

Music Musique	
August 2, 2025, 5 p.m. 2 août 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	August 3, 2025, 5 p.m. 3 août 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>

Prelude / Prélude	Offertory / Offertoire
• Schmücke dich, o liebe Seele, BWV 654 - J.S. Bach	• CBW 471 Blest are the pure in heart
Procession	Acclamations
• DMV 770, Vers toi, Seigneur	• Sanctus : Messe de Sala-Guimont
Kyrie	• Saint, Saint, Saint
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	• Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire
Gloria	• Amen: CBW 281 C
• Glory to God in the highest! And on earth, peace to people of good will!	
Psalm / Psaume	Communion
• D'âge en âge, Seigneur, tu as été notre refuge.	• Agneau de Dieu – CBW 295
	• The Lord hears the cry of the poor; blessed be the Lord.
Acclamations	
• Alleluia 3	
• Intentions: - M.G.	
• Seigneur, Écoute-Nous!	
• Lord, Hear Our Prayer!	

3 août 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude	Acclamations
• Schmücke dich, o liebe Seele, BWV 654 - J.S. Bach	• Messe de Sala-Guimont
Procession	• Saint, Saint, Saint
• DMV 770 Vers toi Seigneur	• Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus. Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire
Kyrie	• Amen
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	
Gloria	Communion
• Messe du Partage – É. Daniel	• Agneau de Dieu - Messe Novalis
Psaume	• DMV 333 Les pauvres mangeront
• D'âge en âge, Seigneur, tu as été notre refuge.	
Acclamations	Méditation
• Alleluia	•
• Seigneur, Écoute-Nous	
Offertoire	Postlude
• DMV 785 Bienheureux	• Fugue in E-flat major, BWV 552 - J.S. Bach

August 3, 2025, 12 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude	Acclamations
• Schmücke dich, o liebe Seele, BWV 654 - J.S. Bach	• Mass for a Servant-Church - M.G.
Procession	• Holy, Holy, Holy
• CBW 471 Blest are the pure in heart	• When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, O Lord, until you come again.
Kyrie	• Amen CBW 281 C
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	
Gloria	Communion
• Glory to God - M.G.	• Lamb of God: CBW 295
Psalm	• CBW 523, the song of the beatitudes, happy are those who are invited to the banquet of the Kingdom
• Lord, you have been our dwelling place in all generations.	
Acclamation	Meditation
• Alleluia	•
• Prayers: Lord, Hear Our Pray'r!	
Presentation	Postlude
• The Lord hears the cry of the poor; Blessed be the Lord	• Fugue in E-flat major, BWV 552 - J.S. Bach

Baptism / Baptême

- Deacon Ricardo Santiago, (English)
- Diacre Luc Ouedraogo, (français)
 - Kindly contact the office to obtain preparation information at least three months prior.
 - Veuillez communiquer avec le secrétariat concernant la préparation au moins trois mois à l’avance.

Weddings / Mariage

- Kindly contact the office at least six months prior to the date planned for registration and preparation information
- S.V.P. communiquer avec le secrétariat au moins six mois avant la date prévue concernant l’inscription et la préparation

You can find details concerning the Sacraments of Baptism and Marriage on our web site: www.notredameottawa.com

Les renseignements concernant les sacrements du baptême et du mariage se trouvent également sur notre site web : www.notredameottawa.com

Pastoral Council / Conseil de pastorale

Doug Briscoe (Chair - président), Denis Forget, Pierrette Landry, Richard Evraire, Brian C.M. Barrett, Nathalie Brunette, Teresa Holmes, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu., Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Temporal Affairs Council / Conseil des affaires temporelles

Denis Mailloux (Secretary - secrétaire), Pierre Thivierge (Treasurer- trésorier), Richard Evraire (Interim Chair), Rebecca Murray, Amanda Katsande, Fr. / Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Liturgy Committee / Comité de liturgie

Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / Abbé Michael El-Nachef, Ellen Shyaka, Belinda Briones, Pierrette Landry, Brian Barrett, Aimé Kenga.

Development and Peace / Développement et Paix

Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb (Bilingual Council / Conseil bilingue)

Paul Hong, Grand Knight / Grand chevalier

Information regarding the Knights of Columbus can be found on the Notre-Dame Website under ‘Serving’.

Les informations concernant les Chevaliers de Colomb sont disponibles sur le site web de Notre-Dame sous "Le Service".

REVENUES / REVENUS	
Week of July 21 to July 27 , 2025 Semaine du 21 juillet au 27 juillet 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$7,146.05
Canada Helps / Canada Dons	\$737.03
Other revenues / Autres revenus	\$11,376.51
TOTAL	\$19,259.59
Required / Requis	\$21,800.00
Diocesan Special Collections / Quêtes spéciales diocésaines:	
Diocesan Works / Oeuvres diocésaines	\$5.00



Basilique-Cathédrale NOTRE DAME Cathedral Basilica

✙ **Marcel Damphousse**
Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall

✙ **Yvan Mathieu, S.M.**
Auxiliary Archbishop of Ottawa-Cornwall/ Archevêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall

Rector / Recteur
Fr. /Abbé Jacques Kabangu

Vice-Rector / Vice-Recteur
Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Deacons / Diacres
Ricardo Santiago (English)
Luc Ouedraogo (français)

Director of Music / Directeur de la musique
Michel Guimont

Titular Organist / Organiste titulaire
Jennifer Loveless

Administration
Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administrative

Sexton / Bedeau
Carole Blouin
Stéphane Charette

**SUNDAY EUCHARISTS /
EUCHARISTIES DOMINICALES**
Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

**WEEKDAY EUCHARISTS /
EUCHARISTIES SUR SEMAINE**
From Monday to Saturday / Du lundi au samedi

Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📞 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h



EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from August 2 to August 10, 2025 CÉLÉBRATIONS EUCCHARISTIQUES du 2 août au 10 août 2025		
		
2	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	
2	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
3	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
4	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
5	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	
6	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
7	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	
8	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
9	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	
10	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	
10	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	
Confessions / Réconciliations 20 minutes before each Mass 20 minutes avant chaque Messe		

18th Sunday in Ordinary Time | 18e dimanche du temps ordinaire
(August 3, 2025 | 3 août 2025)

Word from the Rector Mot du recteur


nothing to prolong human existence, and when the miser obsessed with money dies, he cannot take his fortune with him.

So, to avoid greed, today's parable invites us to live our lives enriching ourselves in God. But what does this mean? It signifies leading our lives by fixing our gaze on the realities from above, where the risen Christ resides, by adopting His Gospel values and practices, those of charity, kindness, generosity, sharing, service, social justice and mercy. To do this, we must refuse to be obsessed with wealth.

Pope Leo XIV warns about the decline of faith in favor of technology, money, success, power and pleasure while Pope Francis frequently criticized money and capitalism, highlighting its corrupting power and its potential to harm human relationships and the environment. He emphasized the need to place the poorest and most marginalized at the center of concern and denounced the economy of exclusion. He also called for responsible and equitable use of wealth, emphasizing that money should not rule but serve. “You cannot serve both the idol of money and the living God. Either one or the other.”

“Let us not grow tired of doing good, for in due time we shall reap our harvest, if we do not give up. So then, while we have the opportunity, let us do good to all,” (Galatians 6:9-10), enriching ourselves in God.

Father Jacques Kabangu

S'enrichir en Dieu
L’avidité est la racine de tous les maux. Voilà le rappel effectué par Jésus dans l’évangile dominical d’aujourd’hui. « Ceux qui veulent amasser des richesses, ils tombent dans la tentation, dans le piège, dans une foule de convoitises insensées et funestes, qui plongent les hommes dans la ruine et la perte ». (Timothée 6, 2-12)
L’accumulation démesurée de biens matériels ne prolonge en rien l’existence humaine et lorsque l’avare obsédé par l’argent meurt, il ne peut pas emporter sa fortune avec lui.

Alors, pour éviter l’avidité, la parabole du jour nous invite à vivre notre vie en nous enrichissant en Dieu. Mais que signifie cette expression ? C’est mener sa vie en fixant le regard sur les réalités d’en haut, là où se trouve le Christ ressuscité, en adoptant ses valeurs et ses pratiques évangéliques, soit celles de la charité, de la bonté, de générosité, du partage, de la justice sociale, du don de soi au service des autres et de la miséricorde. Pour ce faire, il faut refuser de se laisser dominer par l’argent.

Le pape Léon XIV nous met en garde contre le déclin de la foi au profit de la technologie, de l'argent, du succès, du pouvoir et du plaisir tandis que le pape François a fréquemment critiqué l'argent et le capitalisme, soulignant son pouvoir de corruption et son potentiel à nuire aux relations humaines et à l'environnement. Il a mis l'accent sur la nécessité de placer les plus pauvres et marginalisés au centre des préoccupations, et a dénoncé l'économie de l'exclusion. Il a également appelé à un usage responsable et équitable des richesses, soulignant que l'argent ne doit pas gouverner mais servir. « Tu ne peux servir à la fois l'idole de l'argent et le Dieu vivant. Ou l'un, ou l'autre ».

« Ne nous laissons pas de faire le bien, car, le moment venu, nous récolterons, si nous ne perdons pas courage. Ainsi donc, lorsque nous en avons l'occasion, travaillons au bien de tous, » (Galates 6, 9-10) en s’enrichissant en Dieu.

L'abbé Jacques Kabangu

Welcome to our new vice-rector Bienvenue à notre nouveau vice-recteur This weekend we welcome our new vice-rector and associate pastor, Fr. Michael El-Nachef. Fr. Michael has served as associate pastor of Divine Infant Parish in Orleans for the past two years. Welcome Fr. Michael! Cette fin de semaine, nous accueillons notre nouveau vice-recteur et vicaire, M. l'abbé Michael El-Nachef. L'abbé Michael a été vicaire de la paroisse Divine Infant à Orléans pendant les deux dernières années. Bienvenue à l'abbé Michael !
In our Cathedral Community Dans notre communauté de la cathédrale Congratulations and welcome to the family of God to Benjamin Gemus and Heliana Charron who received the sacrament of Baptism Sunday August 3, 2025.
Donations in the form of goods and services Dons sous forme de biens et de services Upon the recommendation of the Archdiocese of Ottawa-Cornwall, donations in the form of goods (i.e. flowers) or services (i.e. dry cleaning) will no longer be eligible for tax receipts as of August 1st, 2025. Instead, we kindly request that you provide a donation in the form of cash, cheque, e-transfer or credit card with a note specifying that it is to go towards a specific purpose (i.e. Flowers, dry cleaning, fans, etc.) Thank you for understanding, your continued support and generosity. À la recommandation de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall, les dons sous forme de biens (c.-à-d. fleurs) ou de services (c.-à-d. nettoyage à sec) ne donneront plus droit à des reçus d'impôt à compter du 1er août 2025. Au lieu de cela, nous vous demandons de bien vouloir faire un don en espèces, par chèque, par virement électronique ou par carte de crédit, accompagné d'une note précisant qu'il est destiné à un usage spécifique (fleurs, nettoyage à sec, ventilateurs, etc.). Merci de votre compréhension, de votre soutien et de votre générosité.
Civic Holiday Hours of Operation Heures d’ouvertures pour la fête civique The parish office will be closed starting at noon on Friday, August 1st until Tuesday, August 5th at 9am. On Monday August 4th, the Cathedral and Café des Tours will be opened from 10 am until 4 pm. Have a great long weekend. Le bureau paroissial sera fermé du vendredi 1er août à midi jusqu'au mardi 5 août à 9h. Le lundi 4 août, la cathédrale et le Café des Tours seront ouverts de 10h à 16h. Bonne longue fin de semaine!
Legion of Mary Kiosk Kiosque des legions de Marie There will be a Legion of Mary kiosk outside the Cathedral at the corner of Sussex and St Patrick, Saturday August 9 and Sunday August 10 between 10AM- 2PM. Everyone is welcome to visit them and obtain a Rosary. Il y aura un kiosque des Légions de Marie à l’extérieur entre Sussex et St Patrick, samedi le 9 et dimanche le 10 août entre 10h et 14h. Tout le monde est invité à les visiter et à obtenir un chapelet.